

SECTION A

GRAINS EN ENTREPÔT

Les questions suivantes portent sur les grains entreposés dans votre ferme le 31 juillet 2008.

● Inclure :

- les grains récoltés en 2007 ou avant;
- les grains appartenant à quelqu'un d'autre entreposés dans votre ferme;
- les grains achetés comme aliments pour animaux ou comme semence.

● Exclure :

- les aliments de marque achetés pour les animaux (ration alimentaire);
- les grains vous appartenant entreposés à l'extérieur de votre ferme (p. ex., éleveur, autre ferme, bon de stockage, entreposage en copropriété).

IMPORTANT :

Les cultures récoltées pour le fourrage ou l'ensilage vert ne devraient pas être comptées parmi les « grains en entrepôt ».

1. Aviez-vous ou prévoyez-vous avoir des grains en entrepôt dans votre ferme le 31 juillet 2008?

Oui

806

Non

806

(ALLEZ À LA SECTION B.)

2. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez quelle était ou quelle sera la quantité entreposée dans votre ferme le 31 juillet 2008.

Culture	Code	Quantité en entrepôt	Unité de mesure						
			bois	m	ti	kg	lb	cwt	Autres
a. Avoine	508			2	3	4	5	6	
b. Blé de printemps des prairies (inclure les variétés demi-naines mais exclure le blé tendre blanc de printemps)	533		1	2	3	4	5	6	
c. Blé d'hiver	506		1	2	3	4	5	6	
d. Blé dur	504		1	2	3	4	5	6	
e. Blé dur roux de printemps	552		1	2	3	4	5	6	
f. Blé extra-fort de l'Ouest canadien (CWES) (utilité)	544		1	2	3	4	5	6	
g. Blé tendre blanc de printemps (exclure le blé blanc de printemps des prairies)	507		1	2	3	4	5	6	
h. Blé de printemps, autre (variétés non licenciées, incluant le blé Grandin)	587		1	2	3	4	5	6	
i. Canola	515		1	2	3	4	5	6	
j. Céréales mélangées (deux céréales ou plus semées ensemble)	513		1	2	3	4	5	6	
k. Graines de l'alpiste des Canaries	534		1	2	3	4	5	6	
l. Graines de moutarde	524		1	2	3	4	5	6	
m. Graines de tournesol (inclure le sunola et les autres variétés naines)	530		1	2	3	4	5	6	
n. Haricots secs de couleur, total	536		1	2	3	4	5	6	
o. Haricots secs ronds blancs Navy (Péa Beans)	529		1	2	3	4	5	6	
p. Lentilles	531		1	2	3	4	5	6	
q. Lin	514		1	2	3	4	5	6	
r. Linola (solin)	538		1	2	3	4	5	6	
s. Maïs-grain (inclure le maïs de semence et exclure le maïs sucré)	516		1	2	3	4	5	6	
t. Orge	509		1	2	3	4	5	6	
u. Pois chiches	574		1	2	3	4	5	6	
v. Pois secs de grande culture	523		1	2	3	4	5	6	
w. Seigle (d'automne et de printemps)	582		1	2	3	4	5	6	
x. Soya	528		1	2	3	4	5	6	

(ALLEZ À LA SECTION B.)

Les questions suivantes portent sur TOUTES LES SUPERFICIES EXPLOITÉES.

● Inclure : - les superficies louées des autres exploitations et les terres de la Couronne ou les terres publiques servant à l'agriculture.

● Exclure : - les superficies louées à d'autres exploitations.

SECTION B BLÉ D'HIVER ET SEIGLE D'AUTOMNE

1. Avez-vous semé du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2007?

Oui 095 Non 095 (ALLEZ À LA SECTION C.)

2. Quelles cultures avez-vous semées?

Blé d'hiver Seigle d'automne

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

3. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez votre superficieensemencée et votre superficie récoltée ou que vous prévoyez récolter pour le grain. Inscrivez aussi le rendement ou la production totale obtenu ou que vous prévoyez obtenir.

Culture	Code	Superficieensemencée	UDM		Code	Superficie récoltée pour le grain	Code	Rendement moyen	UDM (1 à 12 et 19) (voir la page suivante)
			ac	ha					
a. Blé d'hiver	106		1	2	706		306		
b. Seigle d'automne	112		1	2	712		312		
c. Total des superficies récoltées pour le grain (somme de 3a à 3b)			1	2					

(ALLEZ À LA SECTION C.)

SECTION C SUPERFICIE ENSEMENCÉE ET RÉCOLTÉE, ET RENDEMENT

1. Avez-vous fait des grandes cultures en 2008?

Oui 969 Non 969 (ALLEZ À LA SECTION D.)

2. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez votre superficieensemencée et votre superficie récoltée ou que vous prévoyez récolter pour le grain. Inscrivez aussi le rendement ou la production totale obtenu ou que vous prévoyez obtenir.

Culture	Code	Superficieensemencée	UDM		Code	Superficie récoltée/Superficie récoltée pour le grain	Code	Rendement moyen	UDM 1 à 12 et 19 (voir la page suivante)
			ac	ha					
a. Avoine	208		1	2	708		308		
b. Betteraves à sucre	232		1	2	737		337		
c. Blé blanc de printemps des prairies (inclure les variétés demi-naines mais exclure le blé tendre blanc de printemps)	278		1	2	778		378		
d. Blé roux de printemps des prairies (variétés demi-naines)	275		1	2	775		375		
e. Blé dur	204		1	2	704		304		
f. Blé dur roux de printemps	252		1	2	752		352		
g. Blé extra-fort de l'Ouest canadien (CWES) (utilité)	244		1	2	744		344		
h. Blé tendre blanc de printemps (exclure le blé blanc de printemps des prairies)	207		1	2	707		307		
i. Blé de printemps, autre (variétés non licenciées, incluant le blé Grandin)	287		1	2	787		387		
j. Canola	215		1	2	715		315		
k. Carthame	239		1	2	739		339		
l. Céréales mélangées (deux céréales ou plus semées ensemble)	213		1	2	713		313		
m. Féveroles (faba / fava beans, gourgane)	235		1	2	735		335		
n. Graines de bourrache	273		1	2	773		373		
o. Graines de carvi	271		1	2	771		371		
p. Graines de coriandre	272		1	2	772		372		
q. Graines de l'alpiste des Canaries régulières	284		1	2	784		384		
r. Graines de l'alpiste des Canaries sans poils (Canario)	283		1	2	783		383		

SECTION C

SUPERFICIE ENSEMENCÉE ET RÉCOLTÉE, ET RENDEMENT - (suite)

2.

Dans le tableau ci-dessous, inscrivez votre superficie ensemencée et votre superficie récoltée ou que vous prévoyez récolter pour le grain. Inscrivez aussi le rendement ou la production totale obtenu ou que vous prévoyez obtenir. - suite

Culture	Code	Superficie ensemencée	UDM		Code	Superficie récoltée/Superficie récoltée pour le grain	Code	Rendement moyen	UDM 1 à 12 et 19 (voir ci-dessous)
			ac	ha					
s. Graines de moutarde - BRUNES	254		1	2	754		354		
t. Graines de moutarde - JAUNES	251		1	2	751		351		
u. Graines de moutarde - ORIENTALES	253		1	2	753		353		
v. Graines de moutarde - AUTRES ET INCONNUES	240		1	2	740		340		
w. Graines de tournesol (inclure le sunola et les autres variétés naines)	230		1	2	730		330		
x. Haricots secs canneberge (Cranberry, Romano)	257		1	2	757		357		
y. Haricots secs Great Northern	263		1	2	763		363		
z. Haricots secs noirs (Black Turtle, Preto)	246		1	2	746		346		
aa. Haricots secs Pinto	265		1	2	765		365		
ab. Haricots secs rognons rouge foncé	262		1	2	762		362		
ac. Haricots secs rognons rouge pâle	264		1	2	764		364		
ad. Haricots secs ronds blancs Navy (Pea Beans)	229		1	2	729		329		
ae. Haricots secs rouges petits (mexicains rouges)	266		1	2	766		366		
af. Haricots secs, autres et inconnus	267		1	2	767		367		
ag. Lentilles - GROSSES VERTES	036		1	2	725		325		
ah. Lentilles - PETITES VERTES	038		1	2	727		327		
ai. Lentilles - ROUGES	268		1	2	768		368		
aj. Lentilles - AUTRES ET INCONNUES	040		1	2	732		332		
ak. Lin	214		1	2	714		314		
al. Linola (solin)	233		1	2	738		338		
am. Maïs fourrager	217		1	2					
an. Maïs-grain (inclure le maïs de semence et exclure le maïs sucré)	216		1	2	716		316		
ao. Orge	209		1	2	709		309		
ap. Pois chiches Desi	269		1	2	769		369		
aq. Pois chiches Kabuli	277		1	2	777		377		
ar. Pois chiches, autres et inconnus	279		1	2	779		379		
as. Pois secs de grande culture - JAUNES	042		1	2	719		319		
at. Pois secs de grande culture - VERTS	044		1	2	721		321		
au. Pois secs de grande culture - AUTRES ET INCONNUS	046		1	2	722		322		
av. Pommes de terre	218		1	2	718		318		
aw. Sarrasin	226		1	2	726		326		
ax. Seigle de printemps	210		1	2	710		310		
ay. Soya	228		1	2	728		328		
az. Triticale	248		1	2	748		348		
ba. Autres grandes cultures (inscrire dans les commentaires)	225		1	2					
bb. Total des superficies ensemencées (somme de 2a à 2ba)			1	2					
(ALLEZ À LA SECTION D.)									

UNITÉ DE MESURE (UDM)									
SUPERFICIE		RENDEMENT						PRODUCTION TOTALE	
		Boisseaux (BOIS.)	Kilogrammes (KG)	Tonnes métriques (TM)	Tonnes impériales (TI)	Livres (LB)	Quintaux (CWT)	BOIS.	19 - 1 (19)
								TM	19 - 2 (21)
1	ACRES	1	2	3	4	5	6	TI	19 - 3 (22)
								KG	19 - 4 (20)
2	HECTARES	7	8	9	10	11	12	LB	19 - 5 (23)
								CWT	19 - 6 (24)

SECTION D FOIN ET SEMENCES DE PLANTES FOURRAGÈRES

- **Luzerne et mélanges de luzerne**

Inclure : Luzerne et luzerne semée avec des variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, d'alpiste roseau, de ray-grass, de fétuque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.

Exclure : Toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales, les superficies en sous-semis et les grandes cultures récoltées ou à être récoltées à l'état vert et qui serviront à nourrir les animaux.
- **Autres sortes de foin**

Inclure : Variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, d'alpiste roseau, de ray-grass, de fétuque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.

Exclure : Luzerne et mélanges de luzerne, toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales et les grandes cultures récoltées ou à être récoltées à l'état vert et qui serviront à nourrir les animaux.
- **Semences de plantes fourragères**

Inclure : Toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales. Elles comprennent la luzerne et les mélanges de luzerne, des variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, d'alpiste roseau, de ray-grass, de fétuque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.

Exclure : Les plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour le foin ou qui seront utilisées pour le pâturage.

1. Avez-vous du foin ou des semences de plantes fourragères en 2008?

Oui

200

Non

200

(ALLEZ À LA SECTION E.)

2. Quelles cultures avez-vous?

☐

Luzerne et mélanges de luzerne

(ALLEZ À LA QUESTION 3.)

☐

Autres sortes de foin

(ALLEZ À LA QUESTION 4.)

☐

Semences de plantes fourragères

(ALLEZ À LA QUESTION 5.)

LUZERNE ET MÉLANGES DE LUZERNE

3. Quelle est votre superficie totale de luzerne et mélanges de luzerne? (Exclure les superficies en sous-semis.)

Culture	Code	Superficie totale	UDM	
Luzerne et mélanges de luzerne	249		ac	ha

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA QUESTION 6.)

AUTRES SORTES DE FOIN

4. Quelle est votre superficie totale des autres sortes de foin? (Exclure les superficies en sous-semis.)

Culture	Code	Superficie totale	UDM	
Autres sortes de foin	256		ac	ha

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA QUESTION 6.)

SEMENCES DE PLANTES FOURRAGÈRES

5. Quelle est votre superficie totale des semences de plantes fourragères? (Exclure les superficies en sous-semis.)

Culture	Code	Superficie totale	UDM	
Semences de plantes fourragères	247		ac	ha

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

6. Total des superficies de foin et de semences de plantes fourragères (somme de D3 à D5)

		UDM
		ac
		ha

(ALLEZ À LA SECTION E.)

SECTION E

AUTRES SUPERFICIES

● Terre en jachère :

Terre qui ne sera pas cultivée pendant l'année, mais dont certains travaux peuvent être effectués pour conserver l'humidité dans le sol ainsi que pour contrôler les mauvaises herbes.

- Inclure :**
- Jachère chimique : jachère où l'on fait des traitements herbicides sans travailler le sol;
 - Les superficies des cultures d'automne détruites par le gel qui ne seront pas réensemencées avec une autre culture;
 - Les superficies des cultures d'automne qui ont été enfouies mais qui n'ont pas été réensemencées;
 - Terre en repos : terre améliorée qui a été cultivée, utilisée pour le pâturage ou à des fins agricoles l'an passé, mais ne sera pas cultivée cette année.

● Terre pour le pâturage ou le pacage :

Terre qui est utilisée pour le pâturage ou le pacage, les pâturages naturels, le foin sauvage, les grandes prairies et les boisés pouvant servir au pacage ou à l'alimentation du bétail.

- Exclure :**
- Les superficies qui seront récoltées pour le foin, l'ensilage ou les semences de plantes fourragères;
 - Les pâturages communautaires, les superficies d'une association coopérative de pacage ou les réserves de pacage.

Si un champ est utilisé dans la même année pour la récolte du foin et comme pâturage, comptez la superficie de ce champ seulement une fois comme un champ de foin.

● Autres terres :

- La superficie occupée par la ferme : les bâtiments et la cour de la ferme, les potagers et les chemins;
- Nouvelles terres enfouies : terres qui ont été défrichées et préparées pour la culture mais sur lesquelles aucune récolte n'a été faite;
- Les terres incultes, terres à bois, terres déboisées, les bourniers, les marécages ou les marais et les bassins d'irrigation;
- Fruits et légumes, champignons, érablières, arbres de Noël et gazon.

En 2008, quelle est votre superficie totale des terres en jachère, des terres pour le pâturage ou le pacage et des autres terres?

Utilisation des terres	Code	Superficie totale	UDM	
			ac	ha
1. Terres en jachère	219		1	2
2. Terres pour le pâturage ou le pacage	222		1	2
3. Autres terres	241		1	2
4. Total des autres superficies (somme de E1 à E3)			1	2

(ALLEZ À LA SECTION F.)

SECTION F

SUPERFICIE TOTALE DE LA FERME

Quelle est la superficie totale de la ferme en 2008?

Utilisation des terres	Code	Superficie totale	UDM	
			ac	ha
1. Superficie totale de la ferme			1	2
2. Somme de B3c + C2bb + D6 + E4	201		1	2
3. Différence de F1 et F2 (F1-F2) Si la différence est substantielle, veuillez expliquer dans les commentaires.			1	2

(ALLEZ À LA SECTION G.)

1. ENTENTE FÉDÉRALE - PROVINCIALE SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS

RÉSIDENTS DU MANITOBA, DE LA SASKATCHEWAN ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE :

Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration avec le ministère de l'agriculture de votre province, en vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique. Tout renseignement partagé avec un ministère provincial de l'agriculture est publié sous forme d'agrégat. Le ministère provincial de l'agriculture doit garantir la confidentialité de toutes les données partagées. Statistique Canada ne donne ni le nom, ni l'adresse d'un répondant à quelque ministère provincial de l'agriculture que ce soit.

Consentez-vous à partager ces renseignements?

Code	Oui	☒
051	Non	☐

(ALLEZ À LA QUESTION 2.)

2. Demande pour les résultats de l'enquête

Code	Oui	☐
976	Non	☐

(ALLEZ À LA QUESTION 3.)

3. Durée totale de l'interview	Code	Durée
	949	

[illegible]